

# ብዛዕባ መሰርሕ ዶብ ዑቕባ ሕብረት ኤውሮጳ ክትፈልጉዎ ዘለኩም



**ሕጂ አብ ኔዘርላንድ ኢኻ ዘለኻ፤ እዚኣ ድማ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር እያ።  
ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ+ ዝበሃላ ድማ፡**



እተን 27 ኣባል ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ (EU)፤ ኣውስትሪያ፡ ቤልጅየም፡ ቡልጋርያ፡ ክሮኤሽያ፡ ቆጵሮስ፡ ቸክያ፡ ዴንማርክ፡ ኢስፑንያ፡ ፊንላንድ፡ ፈረንሳ፡ ጀርመን፡ ግሪኽ፡ ሃንጋሪ፡ ኢጣልያ፡ ላቲቪያ፡ ሊትዋንያ፡ ሉክሰምበርግ፡ ማልታ፡ ሆላንድ፡ ፖላንድ፡ ፖርቱጋል፡ ሪፓብሊክ ኣየርላንድ፡ ሮማንያ፡ ስሎቫኪያ፡ ስሎቬንያ፡ ሰጳኛ፡ ሸወደን ከምኡ'ውን



ካልኣት 4 ሃገራት፡ ኣይስላንድ፡ ሊክተንሽታይን፡ ኖርወይን ስዊዘርላንድን።

**ትሕዝቶ**

አህጉራዊ ሓለዋ (ዑቕባ) ማለት እንታይ ማለት እዩ?	3
መስርሕ ዑቕባ እንታይ እዩ?	4
➤ መስርሕ ዶብ ዑቕባ እንታይ እዩ?	6
➤ ከንደይ ዝኸውን ግዜ ይወስድ?	7
➤ ምዝገባን መመልከቲኻ ምቕራብን መዓስን ኣበይን ክኸውን እዩ?	8
➤ ኣብ እዋን መመልከቲ ምዝገባን ምቕራብን እንታይ ክኸውን እዩ?	9
➤ ቆልዑ ወይ ጽግዕተኛ ዓቢ ሰብ ሒዝካ እንተመጸእካ እቲ መስርሕ እንታይ ዓይነት ይኸውን?	12
➤ ኣየነይቲ ሃገር እያ ንመመልከቲኻ ክትምርምር?	13
➤ መመልከቲኹም ብኸመይ ክምርመር እዩ?	14
➤ አህጉራዊ ሓለዋ ንምርካብ ዘቐረብካዮ መመልከቲ ውሳኔ ብኸመይ ክትቅበሎ ኢኻ?	17
መሰላትኩም እንታይ እዮም?	18
ግዴታታትኩም እንታይ እዮም?	22
ግዴታኻ እንተዘይተማሊእካ እንታይ ሳዕቤን ኣለዎ?	26
ሰብ መዚ ንዝኹነ ይኹን ፍሉይ ድሌት ብኸመይ እዮም ኣብ ግምት ክእትዉ?	28
ናብ ሃገርካ ክትምለስ እንተደሊኻኻ?	29

## ▶ አህጉራዊ ሐለዎ ማለት እንታይ ማለት እዩ?

ጥቕሜት ስለ ዝፈራሕካ ወይ ድማ ናይ ብሓቂ ሓዲጋ ከቢድ ጉድኣት ስለዘጋጥመካ ናብ ሃገርካ ከትምለስ እንተዘይክእልካ አህጉራዊ ሐለዎ ክድልዩካ ይኸእል እዩ። እዚ ማለት ንኣብነት ህይወትካ ወይ ናጽነትካ ኣብ ሓዲጋ ምወደቕት'ሞ ሰብ መዚ ሃገርካ ካብቲ ዘጋጥመካ ሓዲጋ ኣይከላኸሉልካን'ዮም።

አህጉራዊ ሐለዎ ከትሓትት መሰልካ እዩ።

ኣብ ኤውሮጳ፡ አህጉራዊ ሐለዎ ዝተፈላለዩ መልክዕ ክሕዝ ይኸእል እዩ። ናይ ሰደተኛ ኩነታት ወይ ንኡሰ ሐለዎ።

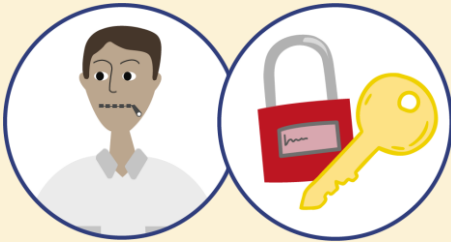
አህጉራዊ ሐለዎ ዑቕባ እውን ይበሃል እዩ።



## መስርሕ ዑቕባ እንታይ እዩ?

ኣብ እዋን መስርሕ ዑቕባ፡ ኣህጉራዊ ሓለዋ ዘድልዩካ እንተኾይኑ፡ እንተድኣ ኣድልዩ ድማ ኣየናይ ዓይነት ሓለዋ ንዓኻ ዝምልከተካ፡ እቶም ሰብ መዚ ክግምግሙ እዮም። ኣብቲ ኣገባብ ካብ ዝኾነ መበቆል ሃገርካን ዝወጻእካሉ ኩሉ ምኽንያታት ንክትገልጽ ዕድል ክትረከብ ኢኻ። ካብ ሃገርካ ዝወጻእካሉ ኩሉ ምኽንያታት ነቶም ሓለፍቲ ብሓቂ ኣፍልጦም።

ኣህጉራዊ ሓለዋ ምስ ሓተትካ፡ ከም ኣመልካቲ ኣህጉራዊ ሓለዋ ትቕጽር።



ዝኾነ ምስ ሰብ መዚ እተካፍሉ ሓበሬታ ምስጢራዊ ክኾውን እዩ። እዚ ሓበሬታ እዚ ነቶም ሓለዋ ደሊኻ ሃዲምካ ዝመጻእካሎም ሰባት ፈጺሙ ኣይክካፈልን እዩ።

መስርሕ ዑቕባ ነዘም ዝስዕቡ ደረጃታት ዘጠቓልል እዩ።

ናብ ኤውሮጳ ምብጻሕ



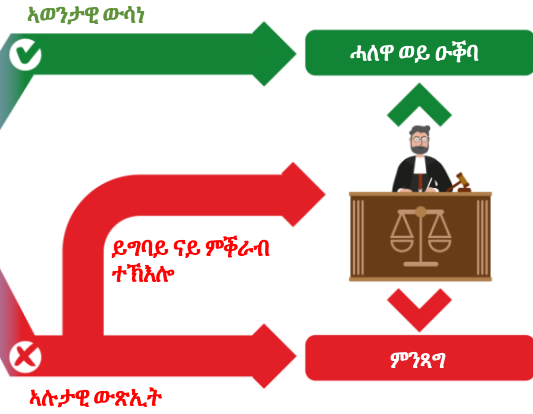
<p><b>1</b> እቲ መመልከቲ ምድላው</p>	<p><b>2</b> እቲ መመልከቲ ምምዘጋብ</p>	<p><b>3</b> ነቲ መመልከቲ ምቕራብ</p>

ንምርመራ ናይቲ መመልከቲ ሓላፍነት ዝስከም ሃገር ሕብረት ኤውሮጳ+ ምውሳኔ

ክኸውን ዝኸእል ናብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ናይ ምስግጋር መስርሕ

**4** ውልቃዊ ቃለ መሕትት

**5** ምፍላጥ ናይቲ ውሳኔ



## ➤ መስርሕ ዶብ ዑቕባ እንታይ እዩ?



መስርሕ ዶብ ዑቕባ ማለት ኣብ እዋን ምርመራ መመልከቲኻ፡

- ኣብ ፍሉይ ዝተመደበ ቦታ ከትጸንሕ ኣለካ ከምኡ'ውን
- ብዘይ ፍቓድ ናብ ግዝአት ናይ ኔዘርላንድ ከትኣቱው ኣይከፍቀደልካን እዩ።

ምስ ስድራቤትካ እንተመጸእካ፡ ምስ ናይ ቀረባ ኣባላት ስድራቤትካ (መጻምድትኻ፡ ትሕቲ ዕድመ ቆልዑን ጽግዕተኛታት ግብይቲ ቆልዑን) ብሓባር ከትዕቆብ ትኽእል ኢኻ።

## መስርሕ ዶብ ዑቕባ ኣብ ሓዲ ካብዘም ዝሰዕቡ ኩነታት ተግባራዊ ክኸውን ይኽእል፡



- ብዘይስሩዕ መንገዲ በጺሕካ ኣብ መሳገሪ ዶብ ወይ ኣብ መተሓላለፊ ዘባ ኣህጉራዊ ሓለዋ ንምርካብ ሓቲትካ



- ብዘይስሩዕ መንገዲ ዶብ ሰጊርካ



- ካብ ባሕሪ ድሒንካ እንተኾንካ



- ካብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ናብዚ ተሰዲድካ እንተኾንካ

መስርሕ ዶብ ዑቕባ ብዝተፈላለዩ ምኽንያታት ይትግበር፤ ንኣብነት፡

- ኮነ ኢልካ ናይ ሓሶት ሓበሬታ ወይ ሰነዳት ኣቕራብካ፤ ወይ መንነትካ ወይ ዜግነትካ ዝምልከት ኣገዳሲ ሓበሬታ ወይ ሰነዳት ሓቢእካ፤ ወይ መንነት ወይ ናይ ጉዕዞ ሰነድ ኣጥፊእካ፤ ወይ
- ናይ ጸጥታ ሓደጋ ትፈጥር እንተኾንካ፤ ወይ
- ካብ ሃገርካ ዝመጹ ሰባት ኣህጉራዊ ሓለዋ ዘመልከቱ መብዛሕትኡ ግዜ ንሓደጋ ጥቕዓት ወይ ንከቢድ ጉድኣት ዝተቻልዑ ኣይኮኑን።

ኣብ ጉዳይካ ንምንታይ መስርሕ ዶብ ዑቕባ ተግባራዊ ከም ዝኾነ ንሰብ መዚ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ።

### ➤ ክንደይ ዝኸውን ግዜ ይወስድ?



መስርሕ ዶብ ዑቕባ ካብታ መመልከቲኻ ዝተመዝገበላ መዓልቲ ጀሚሩ ክሳብ 12 ሰሙን ይወስድ። ናብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር እንተተሰጋገርካ፡ እቲ መስርሕ ክሳብ 16 ሰሙናት ክወስድ ይኽእል።

ኣብዚ ግዜ እዚ ውሳኔ እንተዘይተቐበልካ፡ ናብቲ መመልከቲኻ ዝምርመረሉ ግዝኣት ሃገር ክትኣቱ ክፍቀደልካ እዩ።

ኣብ ፍሉይ ኣጋጣሚታት፡ ዋላ እኳ ኣብ ውሽጢ 12 ወይ 16 ሰሙናት ውሳኔ እንተ ዘይተቐበለካ፡ ሕጂ እውን ናብቲ ግዝኣት ኸትኣቱን ብናጽነት ክትንቀሳቐስን ዘይክፍቀደልካን ይኽእል እዩ። እዚ ፍሉይነት ንዓኻ ዝምልከት እንተኾይኑ እቶም ሰብ መዚ ክሕብሩኻን ተወሳኺ መብርሂ ክህቡኻን እዮም።

## ➤ ምዝገባን ምቕራብን መመልከቲኸ መዓስን ኣበይን ክኸውን እዩ?

ንሱብ መዚ ኣህጉራዊ ሓለዋ ምስ ሓተትካ፡ መመልከቲኸ ኣብ ሓደ መዓልቲን ኣብ ሓደ ቦታን ክምዝገብን ክቐርብን እዩ። እዚ ብወተሃደራዊ ፖሊስ ንግስነት ኔዘርላንድ (Koninklijke Marechaussee – Kmar) ተመዝጊቡ ክቐርብ እዩ።



ምቕራብ መመልከቲኸ ክትዛዝም ኣዝዩ ኣገዳሲ እዩ። ነቲ መመልከቲ ምቕራብ እንተዘይዛዘምካ፡ ካብ ቁጽጽርካ ወጻኢ ዝኾነ ምኽንያት እንተዘይኮይኑ፡ መመልከቲኸ ከም ዝተሰሐብ ይቐጽር። እዚ ማለት ከም ኣመልካቲ ዘለካ ደረጃ፡ መሰል ደገፍን ኣገልግሎትን ከምኡ'ውን ኣብዛ ሃገር ናይ ምጽናሕ መሰልካ ክትሰእን ኢኻ።

➤ አብ እዋን መመልከቲ ምዝገባን ምቕራብን እንታይ ክኸውን እዩ?



አሰር አጻብዕትኻ ክውሰድ እዩ።



ሰእልኹም ክውሰድ እዩ።



ኩሉ ናይ መንነትኩም፣ መገሻኹምን ካልእ ዝምልከቶ ሰነዳትኩምን ከተቐርቡ ክትሕተቱ ኢኹም።



ውልቃዊ ዝርዝር ሓበሬታኹም ንክትህቡ ክትሕተቱ ኢኹም።  
 ብዛዕባ ዝኾነ ኣብዛ ሃገር ወይ ካልእ EU+ ሃገር ዝኑበር ኣባል  
 ስድራቤትካ እውን ክትሕተት ኢኻ። ተወሳኺ ሓበሬታ ክእኩብ እዩ።  
 ንኣብነት ብዛዕባ መበቆል ሃገርካን ናብ ኔዘርላንድ ብዛዕባ ዝገበርካዮ  
 ጉዕዞን ሕጉታት ክትሕተት ኢኻ።



ዝርዝር ርክብኩም (ቁጽሪ ተሌፎንን ኢ-መይልን) ክትህቡ  
 ክትሕተቱ ኢኹም።



ንስኻን ንብረትካን እውን ክትፍተሽ ትኽእል ኢኻ። ውልቃዊ  
 ንብረትካ ዋንነቱ ናትካ ኮይኑ ይቐጽልን ክምለሰልካን እዩ። ብዘይካ  
 ዝኾነ ሓደገኛ ተባሂሉ ዝሕሰብ ንብረት።



ሕክምናዊ መርመራ ክትገብር ክትግደድ ትኽእል እኻ።



ንመመልከቲኻ ዝድግፍ ኩሉ ሓበሬታን ሰነዳትን ከተቐርብ ከትሕተት ኢኻ። እዚ ድማ ንዝሰዕቡ ዝምልከት ሓበሬታን ሰነዳትን የጠቓልል።

- መበቆል ዓድኻን ነፍሲ ወከፍ ዝተቐመጥካለን ሃገራትን
- ካብ ሃገርካ ዝወጸእካሉ ምኽንያታትን ከትምለስ ዘይትደልየሉን ምኽንያታት
- ናትካን ናይ ስድራቤትካን ድሕረ ባይታ
- ዝርዝር ናይቲ ናብ ኤውሮጳን ኣብ ውሽጢ ኤውሮጳን ዝገበርካዮ ጉዕዞ
- ዝኾነ ቅድሚ ሕጂ ንኣህጉራዊ ሓለዋ ዝቐረበ መመልከቲ።

ቅደም ተኸተል ናይዞም ደረጃታት ክፈላለ ይኸእል እዩ ግን ኩሎም ኣመልከትቲ ሓደ ዓይነት ኣተሓሕዝ ይግበረሎም። እቲ ዝተኣከበ መረዳኢታ ኣብ ሃገራውን ኤውሮጳውን ዳታቤዛት ብዘይ ሰግኣት ክኸዘን እዩ።

ሓቂ ምዝራብን ምስ ሰብ መዚ ምትሕብባርን ግዴታኹምን ንረብሓኹምን እዩ።

➤ ቆልዑ ወይ ጽግዕተኛ ዓቢ ሰብ ሒዝካ እንተመጸእካ እንታይ ዓይነት ኣገባብ እዩ ክኸውን?



ምስ እዞም ዝስዕቡ እንተመጸእካ:

- ትሕቲ 18 ዓመት ዝዕድሚኦም ደቅኹም: ወይ
- ብሕጋዊ መንገዲ ሓላፍነት ዝተሰከምኩምሎም ትሕቲ 18 ዓመት ዝዕድሚኦም ህጻናት

ንሳቶም እውን ንኣህጉራዊ ሓለዋ ከመልከቱ ኣለዎም። እቶም ቆልዑ ምሳኻ ናብቶም ሰብ መዚ ክኸዱ ኣለዎም።

ደቅኹም ዕድሚኦም 18 ዓመትን ልዕሊኡን እንተኾይኖም: ናይ ዝሓር ርእሶም መመልከቲ ክቕርቡ ኣለዎም።



ናይ ሓደ ዕድሚኡ 18 ዓመትን ልዕሊኡን ዝኾነን ውሳኔ ንክህብ ዝኸልከሎ ስንክልና ዘለዎን ሰብ ሓላፍነት እንተሃልዩካ: ንኣህጉራዊ ሓለዋ ከተመልከትን ብስሙ መመልከቲ ከተቕርብን ትኽእል ኢኻ።

እቲ ሰብ እቲ መመልከቲኡ ኣብ ዘቕርቡሉ እዋን ምሳኻ ክህሉ ኣለዎ።



➤ አየነይቲ ሃገር እያንመመልከቲኻ ከትምርምር?



ሓንቲ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ንኣህጉራዊ ሓለዎ ንምርካብ ዘቐረብካሉ ሕቶ ከም እትምርምር ውሕስነት ኣለካ እዩ። ሃገር ከትመርጽ ኣይትኸእልን ኢኻ።

እቶም ሰብ መዚ አየነይቲ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ንኣህጉራዊ ሓለዎ ንዝገበርካሉ ሕቶ ንምርኣይ ሓላፍነት ከም እትወስድ ዝውሰኑ ኣገባብ ክኸተሉ እዮም። እዚ ድማ መስርሕ ምውሳን ሓላፍነት ይበሃል።

ነዚ ንምትግባር ድማ ነዚ ዝስዕብ ነገራት ንሰብ መዚ ከትነግሮም ከድልዩካ እዩ።

- ኣብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ኣባል ስድራቤት እንተሃልዩካ።
- ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ቅድሚ ሕጂ ቪዛ ወይ ናይ መንበሪ ሰነድ ሂባትካ እንተኔራ። (ቪዛ ንሓንቲ ሃገር ከትበጽሕ ፍቓድ ይህበካ። እዚ ኣብ ፓስፖርትኻ ማሕተም ክኸውን ይኸእል እዩ። መንበሪ ሰነድ ኣብ ሓደ ሃገር ንክትጸንሕ ዘኸእለካ ሰነድ እዩ።)
- ቅድሚ ሕጂ ናብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ኣቲኻ እንተኾንካ።
- ኣቐዲምካ ኣብ ካልእ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ኣህጉራዊ ሓለዎ ኣመልኪትካ እንተኾንካ።
- ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ናይ ትምህርቲ ዲፕሎማ ወይ ብቐዓት እንተሂባትካ።

እቶም ሰብ መዚ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ንመመልከቲኻ ናይ ምምርማር ሓላፍነት ክህልዎ ይኸእል እዩ ኢሎም እንተኣሚኖም፡ ብዛዕባ እዚ ኣገባብን መሰላትካን ግዴታታትካን ዝያዳ ዝርዝር ሓበሬታ ክትረከብ ኢኻ።

ተወሳኺ ሓበሬታ ኣብ ፍሉይ ብሮፕር ክትረኽቦ ትኸእል ኢኻ።

## ➤ መመልከቲኹም ብኸመይ ክምርመር እዩ?

### ናይ ተቐባልነት መርመራ

ኣብ ገለ ኩነታት፡ ቅድመ-ምርመራ ናይቲ መመልከቲኻ ክህሉ እዩ።

እዚ ቅድመ መጻረዩ ናይ ተቐባልነት መርመራ ይበሃል ክሳብ 2 ወርሒ ድማ ዝወስድ እዩ።

እዚ ማለት እቶም ሰብ መዚ መጀመርያ ነዘም ዝሰዕቡ ሽዱሽተ ሕቶታት ክምርምሩ እዮም።

- ኣቐዲምካ ኣብ ካልእ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ኣህጉራዊ ሓለዎ ኣመልኪትካ ዲኻ?
- ኣቐዲምካ ኣብታ ውሑስ ክትከውንን ናብኣ ክትምለሰላን እትኸእለላ ካብ ሕብረት ኤውሮጳ ወጻኢ ዝኾነት ሃገር ኣህጉራዊ ሓለዎ ረጅብካ ዲኻ?
- ናብታ ውሑስ እትኾነላን ኣህጉራዊ ሓለዎ ንምርካብ ዘቐረብካዮ ሕቶ ክትምርምር እትኸእልን ሃገር ዳግማይ ክትኣቱ ትኸእል ዲኻ?
- ናይ ምምላስ ውሳኔ ምስ ተቐባልካ ድሕሪ ልዕሊ 7 መዓልቲ ኣህጉራዊ ሓለዎ ንምርካብ ሓቲትካ ዲኻ?
- ኣህጉራዊ ቤት ፍርዲ ገበን ወይ ቤት ፍርዲ ናብ ካልእ ሃገር ውሑስ ናይ ምግዓዝ ውሳኔ ሂቡካ ድዩ ወይ ኣብ ኣህጉራዊ ቤት ፍርዲ ወይ ቤት ፍርዲ ኣብ መሰርሕ ዝርከብ ገበን ኣሎ ድዩ?
- ሓደስቲ ባእታታት ከይሃብካ መመልከቲኻ ምስ ተነጽገ ዳግማይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ኣመልኪትካ ዲኻ? ሓደስቲ ባእታታት ማለት ሓደስቲ ሓቕታት ወይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ከምዘድልዩካ ዝሕብር መርትዖታት ክኾኑ ይኸእሉ።



ነዘም ሕቶታት ዝሸፍን ቃለ መሕትት ንምግባር ክትዕደም ትኸእል ኢኻ። እዚ ድማ ናይ ተቐባልነት ቃለ መሕትት ይበሃል። ኣብዚ ቃለ መሕትት እዚ፡ ንምንታይ ኣህጉራዊ ሓለዎ ከም ዘመልከትካን ሰለምንታይ ናብ ሃገርካ ክትምለስ ከም ዘይትደልን እውን ክትሕተት ትኸእል ኢኻ።

ምስዘም ኣብ ላዕሊ ዝተጠቐሱ ሕቶታት ብዝተኣሳሰር ከከም ኩነታትካ፡

- መመልከቲኻ ከነጽግ ይኸእል እዩ፣ ወይ
- እቲ ኣገባብ ክቐጽል እዩ፡ ሰብ መዚ ድማ ኣህጉራዊ ሓለዎ የድልዩካ ድዩ ኣይድልዩካን ክምርምሩ እዮም።

IND እቲ ናይ ተቐባልነት መርመራ ንዓኻ ዝምልከት እንተኾይኑ ክሕብረካን ተወሳኺ መብርሂ ክህበካን እዩ።

## ምርመራ ናይ መመልከቲኻ

እቶም ሰብ መዚ ኣህጉራዊ ሓለዎ የድልየኩም ድዩ ኣይኮነን ክምርምሩ እዮም።



ቃለ መሕትት ንምግባር ክትዕደሙ ኢኹም።

እቲ ዕድመ ብውልቁ ክትቅበልዎ ኢኹም።

እቲ ቃለ መሕትት ብኣካል ወይ ኣብ ፍሉይ ኩነታት ብርሕቀት ክካየድ እዩ።

እቲ ቃለ መሕትት ብድምጺ ክቐረጽ እዩ።

እቲ ቃለ መሕትት ኣህጉራዊ ሓለዎ ትሓቱሉ ዘለኹም ምኽንያታትን ንምንታይ ናብ ዓድኹም ክትምለሱ ከም ዘይትደልዩን ብዝርዝር ክተቐርቡሉ እትኽእሉ ዕድል እዩ።

ኣብቲ ውልቃዊ ቃለ መሕትት ክትሳተፉን ኣብ ሰዓቱ ክትርከቡን ኣለኩም። ብዘይ ዕቱብን ኣዕጋቢ ምኽንያት ኣብቲ ውልቃዊ ቃለ መሕትት እንተዘይተሳተፍካ፡ መመልከቲኻ ከም ዝተሰሓበ ይቐጽርን ድሕሪ ደጊም ድማ ጉዳይካ ኣይክረኣይን እዩ። ኣብ እዋን ቃለ መሕትት ንዝቐርቡ ሕቶታት ብዘይ ዕቱብ ምኽንያት መልሲ ምሃብ እንተኣቢኹም እውን መመልከቲኹም ከም ዝተሰሓበ ይቐጽር።

ነፍሲ ወከፍ ዓቢ ኣመልካቲ ብውልቅኡ ቃለ መሕትት ክግበረሉ እዩ።

ደቅኹም ቃለ መሕትት ንክገብሩ ዕድል ክወሃቦም እዩ።

ድሕሪ እቲ ውልቃዊ ቃለ መሕትት መመልከቲኹም ክግምገም እዩ። ኣህጉራዊ ሓለዎ ከምእትረኽቡን ከምዘይትረኽቡን እቶም ሰብ መዚ ክውሰኑ እዮም።

ኣብ ፍሉይ ኩነታት እቲ ውልቃዊ ቃለ መሕትት ዘይክካየድ ይኽእል እዩ። እዚ ንዓኻ ዝምልከት እንተኾይኑ ሰብ መዚ ክሕብሩኻ እዮም።

## ሕክምናዊ መርመራ



እቶም ሰብ መዚ ምልክታት ሕሉፍ ጥቕዓት ወይ ከቢድ ጉድኣት ብዝምልከት ሕክምናዊ ምርመራ ንክትገብር ክሓቱኻ ይኸእሉ እዮም። እቲ ምርመራ ብነጻ ስለዝኾነ ፍቓድኩም ንክትህቡ ክትሕተቱ ኢኹም።

ብዛዕባ ውጽኢት ናይቲ ምርመራ ክትሕበር ኢኻ፣ እዚ ድማ ኣብ ገምጋም መመልከቲኻ ኣብ ግምት ክኣቱ እዩ። ብሰብ መዚ መርመራ እንተዘይተሓተቱ ብናይ ገዛእ ርእሰኻ ወጻኢታት ነቲ መርመራ ክትሓትት ትኸእል ኢኻ።

## ➤ አህጉራዊ ሓለዋ ንምርካብ ዘቕረብኩሉ መመልከቲ ውሳኔ ብኸመይ ክትቅበሎ ኢኻ?



ናይ ጽሑፍ ውሳኔ ብቐጥታ ንዓኻ ወይ እንተሃልዩካ ናብ ናትካ ናይ ሕጊ ኣማኻሪኻ ይወሃብ። ብዛዕባ ውጽኢት ናይቲ ውሳኔ ብዘረዳካ ቋንቋ ክንገረካ እዩ።

እቲ ውሳኔ ኣሉታዊ እንተኾይኑ እቲ ምኽንያት ኣብቲ ውሳኔ ይግለጽ እሞ ናብ ሃገርካ ንክትምለስ ውሳኔ ይወሃብካ።

## ይግባይ ናይ ምቕራብ ተኽእሎ



ምስቲ ውሳኔ እንተዘይተሰማሚዕካ ይግባይ ክትብል ትኽእል ኢኻ። እዚ ማለት ቤት ፍርዲ ነቲ ውሳኔ ከም ብሓድሽ ክግምግም እዩ ማለት እዩ። ይግባይ ክትብል ዝሕግዘካ ኣማኻሪ ሕጊ ብነጻ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ።

ኣብ መስርሕ ዶብ ዑቕባ፡ ቤት ፍርዲ እንተዘይፈቐዱሉ፡ ኣብ እዋን መስርሕ ይግባይ ኣብታ ሃገር ክትጸንሕ ኣይፍቀደልካን እዩ።

ኣብ እዋን መስርሕ ይግባይ ኣብታ ሃገር ንክትጸንሕ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ።

ይግባይካን ኣብቲ ሃገር ንምጽናሕን እተቐርቦ ኣብቲ ውሳኔ ኣብ ዝተቐመጠ ፍሉይ ናይ ግዜ ገደብ ውሽጢ ከተቐርብ ኣለካ። ኣሉታዊ ውሳኔ እንተረኺብኩም ብዛዕባ እዚ ዝያዳ ዝርዝር ሓበሬታ ክትረኽቡ ኢኹም።

ብኻልእ ምኽንያት ናይ ምጽናሕ መሰል እንተዘይብልካ፡ ክሳብ እቲ ዝተጠቐሰ ዕለት ካብ ኔዘርላንድ ክትወጽእ ክትግደድ ኢኻ። ብፍቓድካ እንተዘይወጸእካ፡ ክትምለስ ክትግደድ ትኽእል ኢኻ።

## መሰላትኩም እንታይ እዮም?

አህጉራዊ ሓለዋ ዝምልከት መመልከቲኻ ውሳኔ ኣብ እትጽበዮሉ እዋን ናይ አቀባብላ ደገፍን አገልግሎታት ናይ ምርካብን መሰል አለካ



ከም አመልካቲ መጠን ብመትከል ደረጃ ዝስዕብ መሰል አለካ፡

- ኣብታ ንመመልከቲኻ ንምምርማር ሓላፍነት እትስከም ሃገር፡ ኣብ ዝተመደበ ቦታ ኣብ ዶብ፡ ክሳብ እቲ መርመራ ዝውዳእ ምጽናሕ፤ ከምኡ'ውን
- ናይ አቀባብላ ደገፍን አገልግሎት ናይ ምርካብን።

ብዛዕባ እቲ እትረኽቦ ናይ መቐበሊ ደገፍን አገልግሎታትን ሓበሬታ ኣብ ፍሉይ ብሮሹር ክትረኽቦ ትኽእል ኢኻ።



## ግልጋሎት ትርጉም ናይ ምቕባል መሰል ኣለካ



ቋንቋ ኔዘርላንድ ዘይትዛረብ እንተድኣ ኮይንካ፣ ኣተርጓሚ ኣብ እዋን ምዝገባን ምቕራብ መመልከቲኻን ከምኡ'ውን ኣብ እዋን ውልቃዊ ቃለ-መጠይቕኻ ምስ ሰብ መዚ ንክትረዳዳእ ከሕግዘካ እዩ። እቲ ኣተርጓሚ ብነጻ ዝቐርብ እዩ።

እቲ ተርጓሚ ገለልተኛ እዩ፣ ንማንም ኣድልዎ ኣይገብርን እዩ። ምስጢር የኸብሩን ዝበልካዮ ነገር ካብ ብቐዕ ኣካል ወጻኢ ንዝኾነ ሰብ ኣይካፈሉን እዮም።

እቲ ተርጓሚ ኣብቲ ኣብ መመልከቲኻ ኣብ ዝወሃብ ውሳኔ ጽልዎ የብሉን።

ነቲ ተርጓሚ እንተዘይተረዲእካዮ ወይ እቲ ተርጓሚ ገለልተኛ ኣይኮነን ኢልካ እንተሓሰብካ ብቐልጡፍ ንሰብ መዚ ኣፍልጦም።

ንውልቃዊ ቃለ መሕትትካ ወዲ ተባዕታይ ወይ ጓል ኣንስተይቲ ተርጓሚን ቃለ መሕትት ዝገብር ሰብን ክትሓትት ትኽእል ኢኻ፣ እዚ ምሉእ ብምሉእ ንነብሰኻ ንምግላጽ ዝሕግዘካ እንተኾይኑ



ከከም ዘቐረብካዮ ምክንያታትካን ኣቐርቦት እንተሃልዩን ሕቶኻ ከማላእ እዩ።

## ንኣማኻሪ ሕጊ (ጠበቃ) ክትውከስ ትኽእል ኢኻ



ኣማኻሪ ሕጊ ማለት ምስ ሰብ መዚ ኣብ ዝግበር ርኩብ ውልቃዊ ሕጋዊ ሓገዝ ወይ ውክልና ዝህበካ ሰብ እዩ። ኣማኻሪ ሕጊ ካብ ሰብ መዚ ነጻ ኮይኑ ንረብሓኻ ይጣበቕ። ኣማኻሪ ሕጊ ኣህጉራዊ ሓለዋ ኣብ ዘቕረብካሉ ሕቶ፣ ኣብ ኣገባብ ዑቕባ፣ ብወግዓዊ ርኩብ ክሕግዘካ ይኽእል እዩ። ኣብ እዋን ውልቃዊ ቃለ መሕትት ድማ ምሳኻ ክጸንሑ ይኽእሉ።

ኣብ ዝኾነ ደረጃ መስርሕ ዑቕባ ብናይ ገዛእ ርእሰኻ ወጻኢታት ምስ ኣማኻሪ ሕጊ ክትውከስ መሰልካ እዩ።

እቲ ኣማኻሪ ሕጊ፣ ድሕሪ ምቕራብ መመልከቲ ብነጻ ክቕርብ እዩ።

ሓደ ዝመረጽኩም ኣማኻሪ ሕጊ እንተደሊኹም፣ ዝርዝር ርክቦም ኣብ ዝሓጸረ እዋን ምስ ሰብ መዚ ኣካፍሉ።

ብዛዕባ መመልከቲኻ ምእንቲ ክሕብሩዎ፣ ዝርዝር መራኸቢ ናይቲ ኣማኻሪ ሕጊኻ ንሰብ መዚ ኣካፍሉም።

**ምስ ትካል ስደተኛታት ሕቡራት ሃገራት (UNITED NATIONS REFUGEE AGENCY፣ UNHCR) ወይ ካልእ ትካላት ክትዘራረቡ ትክእሉ ኢኹም።**



ኣብ ዝኾነ ደረጃ መስርሕ ዑቕባ ምስ UNHCR ወይ ምስ መሻርኽቲ ትካላቶም ክትራኸቡን ክትዘራረቡን ትክእሉ ኢኹም።

UNHCR ንራብሓታትን መሰላትን ሓተትቲ ዑቕባን ስደተኛታትን ይሕሉ። UNHCR ወይ መሻርኽቲ ዝኾኑ ትካላት እውን ንሓተትቲ ዑቕባ ሓበሬታን ሓገዝን ይህቡ።

ዝርዝር ርክብ UNHCRን ሓበሬታ ብዛዕባ ኣገባብ ዑቕባን ኣብ መርበብ ሓበሬታ UNHCR <https://help.unhcr.org/> ክትረኽቡዎ ትክእሉ ኢኹም።

ቤት-ምኽሪ ስደተኛታት ኔዘርላንድ (VWN) እውን ሓበሬታን ሓገዝን ይህብ እዩ። ዝያዳ ሓበሬታ ንምርካብ ኣብ [www.refugeehelp.nl](http://www.refugeehelp.nl) ተወክሱ።

ንኣመልከትቲ ሕጋዊ ምኽሪ ወይ ካልእ ምኽሪ ዝህብ ካልእ ትካል እውን ክትራኸቡ ትክእሉ ኢኹም።

## ግዴታታትኩም እንታይ እዮም?

### ሕገ እዛ ሃገር ተኸተሉ



### አብታ ኣህጉራዊ ሓለዋ ዘመልከትኩምላ ሃገር ምጽናሕ



ናብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ክትከይድ ኣይትፈትን።  
 ካብቲ ክትነብረሉ ዝተወሃበካ ፍሉይ ቦታ ኣይትውጻእ።  
 ናብ ካልእ ናይ ሕብረት ኤውሮጳ+ ሃገር ክትከይድ ዝፍቀደካ ብሰብ መዚ ፍቓድ ምስ ዝወሃበካ ጥራይ እዩ።

### ሰብ መዚ ክበጽሑኻ ከም ዝኸእሉን ቆጻራኻ ከም እትሕሉን ኣረጋግጽ



ኣብ ኩሉ ብሰብ መዚ ኣብ ዝሓተትካሉ ቆጻራታት ብኣካል ክትሳተፍ ኣለካ። ኣብ ሰዓቱ ክትበጽሕ ኣለካ። ብኸቢድ ምኽንያት ኣብ ቆጻራ ክትሳተፉ እንተዘይክኣልኩም ብቐጻልጡፍ ንሰብ መዚ ኣፍልጡን ምኽንያት ድማ ግለጹን።



### ምስ ሰብ መዚ ምሉእ ብምሉእ ምትሕብባር

ምስ ተሓተትካ ነዚ ዝስዕብ ክትገብር ኣለካ።

- ውልቃዊ ዝርዝር ሓበሬታኻ ኣቕርብ።



- ሰነድ መለለዪ መንገት ኣቕርብ። እንተዘይብልካ፡ ስለምንታይ ከምዘይብልካ ምኽንያትካ ግለጽ።



- ኣሰር ኣጸብዕትኻን ስእልኻን ሃብ።



- መመልከቲኹም ኣብ ዝተወሰነልኩም ዕለትን ቦታን ኣቕርቡ።
- ኣብቲ ውልቃዊ ቃለ መሕትት ተሳተፉን ኣብ እዋን ቃለ መሕትት ንዝቐርቡ ሕቶታት መልሲ ምሃብን።



- ሕጋውያን ሰብ መዚ ከምኡ ክትገብሩ እንተድኣ ሓቲቶም፡ ንክፍትሹ ወይ ኣቑሑትኩም ንክፍትሹ ምትሕብባር ግበሩ። ፍተሻ ኢድላዪን ቅኑዕ ምኽንያት ኣብ ዝህልዉሉ እዋን ጥራይ እዩ ዝፍጸም። እቲ በዓል መዚ ምኽንያት እቲ ፍተሻ ክገልጽ እዩ። እቲ ፍተሻ ብተመሳሳሊ ጾታኻ ዝፍጸም ኮይኑ ሰብኣዊነትካ ብዘኸብር መንገዲ ዝፍጸም እዩ።

## ሓቂ ተዛረቡ



እቲ እትዛረቡ ነገር ንተኣማኝነት ናይቲ መመልከቲኻ ኣዝዩ ኣገዳሲ እዩ። ነዚ እዩ ድማ ብዛዕባ መንነትካ፣ ስድራኻ፣ መበቆል ሃገርካ፣ ካብ ዓድኻ ዝወጸእካሉ ምኽንያታትን ንምንታይ ናብኡ ክትምለስ ከም ዘይትደሊን ብቕንዕና ክትዛረብን ምሉእን ቅኑዕን ሓበሬታ ክትህብን ዘድልዩካ።

ኩሉ ዘይትዝክር ትኸውን ትኸእል ኢኻ፣ ስለዚ ኹሎም ሕቶታት ክትምልስ ኣይትኸእልን ትኸውን። ኣብ ከምዚ ዝበለ ኩነታት መልሲ ፈጠርካ ኣይትዛረብ፣ እንታይ ደኣ ከም ዘይትዝክር ግለጽ።

## ቅኑዕ ዝርዝር መራኽቢ ምሃብን ክትርከብ እትኸእልን ኩን።



እቶም ሰብ መዚ ንኣህጉራዊ ሓለዋ ንምርካብ ዘቕረብካዮ ሕቶ ብዝምልከት ክበጽሑኻ ክኸእሉ ኣለዎም።

ኢ-መይልካ ወይ ቁጽሪ ቴሌፎንካ እንተተቐይሩ፣ ብቕልጡፍ ንሰብ መዚ ሓብር።

# ኩሉ ንመመልከቲኹም ዝድግፍ ሓበሬታን ሰነዳትን ናብ Kmar ከምኡ እውን IND ክቐርብ ኣለዎ

ናይ መንነት ሰነድ እንተሃልዩካ ኣብ ዝሓጸረ ግዜ ከተቐርቦ ኣለካ።

ንሱብ መዝ ንመርመራ መመልከቲኻ ሓላፍነት ዝስከም ሃገር ንምውሳኔ ወይ ንመመልከቲኻ ንምምርማር ክሕግዞም ዝኸእል ካልእ ሓበሬታን ሰነዳትን ከተቐርብ ኣለካ። እዞም ሰነዳት እዚእም ንኣብነት ፓስፖርት፡ ምስክር ወረቐት መርዓ፡ መጽሓፍ ስድራቤት፡ ወተሃደራዊ መንነት ወረቐት፡ መርትዖ ስራሕ፡ ካርድ ኣባልነት ናይ ሓደ ፖለቲካዊ ውድብ፡ ምስክር ወረቐት፡ ጸብጻብ ቤት ፍርድን ፖሊስን፡ ስእልታትን ሕክምናዊ ወይ ስነ-ኣእምሮአዊ ሰነዳትን ክኾኑ ይኸእሉ።

ብዛዕባ ሃገርካ ሓፊሻዊ ሓበሬታ ጥራይ ዝሓዘ ሰነዳት ምቕራብ ኣየድልዩካን እዩ። ሱብ መዚ ዑቕባ ኣብ ሃገርኩም ዘሎ ኩነታት ይፈልጡ እዮም።



መመልከቲኹም ኣብ እተቐርበሉ እዋን ኩሉ ሓበሬታን ሰነዳትን ብዝተኸለለ መጠን ቀልጢፍኩም ከተቐርቡ ይግባእ። እቶም ሰነዳት ብቐጽብት ኣብ ኢድኩም እንተድኣ ዘይሃልዩም፡ ምስ ረኽብኩምም ቀልጢፍኩም ከተቐርብዎም ኣለኩም። እዚ ኣብ እዋን ቃለ-መሕትትኩም ወይ ብጠበቓኹም ኣቢልካ ክግበር ይከኣል። ብዛዕባ ሕቶኹም ውሳኔ ቅድሚ ምውሳኔ ሰነዳትኩም ኣቐርቡ።

ብዝተኸለለ መጠን ኣርጅናል ሰነዳት ምቕራብ ግዴታ እዩ። ዝኾነ ናይ መንነት ሰነድ ከተጥፍእ ወይ ክትድርብዮ ዮብልካን። ዝኾነ ኣገዳሲ ሰነድ ክትሕብእ ዮብልካን። ናይ ሓሶት ወይ ዘይቅኑዕ ሰነድ ፈጺምካ ከተቐርብ ዮብልካን።

እንተተኸኢሉ፡ እዚ ሓደጋ ክሳብ ዘይፈጥረልካ ድማ፡ ንኣዕሩኽትኻ ወይ ኣዝማድካ ሰነዳትካ ክሰዱልካ ሕተቶም።

# ግዴታዥ እንተዘይተማሊእካ እንታይ ሳዕቤን ኣለዎ?

## ናይ ዑቕባ መስርሕኹም ደው ክብል እዩ



- እዚ ዝኸውን ዝስዕብ እንተኣቢኻ እዩ፡
- ኣብ እተሓተትካሉ እዎን ሓበሬታ ምሃብ
  - ኣሰር ኣጻብዕትኹምን ስእልኹምን ክውሰድ ምግባር
  - ኣድራሻኻ ምቕራብ
  - ኣብ እዎን ውልቃዊ ቃለ መሕትት ንዝቐርቡ ሕጉታት መልሲ ምሃብ።
- ብተመሳሳሊ ኣብ ዝስዕብ እዎን እውን ክኸውን ይኸእል፡
- ብዘይ ከቢድ ምኽንያት ኣብቲ ዝተወሰነ ግዜ መመልከቲኹም እንተዘየቐረብኩም
  - ኣብቲ ውልቃዊ ቃለ መሕትት ብዘይ ከቢድ ምኽንያት ዘይምስታፍ
  - ኣብ እተሓተትካሉ እዎን ናብ ሰብ መዚ ጸብጻብ ዘይምሃብ
  - ኣብቲ ንኸትጸንሕ ግዴታ ዘለካ ቦታ ዘይምጽናሕ
  - ሰብ መዚ ክበጽሑኻ ኣይክኣሉን
  - ካብ ሃገር ምውጻእ።

### መመልከቲኻ ከም ዝተሰሓበ ወይ ከም ዝተነጸገ ይቐጽር።

እዚ ማለት ከም ኣመልካቲ ኣህጉራዊ ሓለዎን ኩሎም ተዛመድቲ መሰላትን ዘለካ ደረጃ ክትሰእን ትኸእል ኢኻ።

ብተወሳኺ ኣብ እዎን መስርሕ ዑቕባ ኣብ ዝኾነ እዎን ሕጉኻ ክትሰሕብ ክትውስን ትኸእል ኢኻ። ንኣብነት ናብ ሃገርካ ክትምለስ እንተወሲንካ፡ ኣብ ከምዚ ኩነታት፡ ከም ኣመልካቲ ኣህጉራዊ ሓለዎ ዘለካ ደረጃ ክትሰእን ኢኻ።

**ገለ ዓይነታት ናይ ምቕባል ደገፍን ገለ ኣገልግሎታትን ክቕነሉ ወይ ክሰረዙ ይኸእሉ እዮም።**



ኣብ ገለ ኩነታት ማእከላይ ኣካል ምቕባል ሓተትቲ ዑቕባ (COA) ወይ ካልእ መዕቆቢ ዝህብ ውድብ ንገሊኡም ናይ መዕቆቢ ደገፍ ወይ ዝተወሰኑ ናይ መዕቆቢ ኣገልግሎታት ክድርት ወይ ክቋርጽ ክውስን ይኸእል እዩ።  
እዞም ተቕዋማት ንኸነታትካ ድሕሪ ምግምጋምም ከምዚ ዓይነት ውሳኔ ብጽሑፍ ክፍልጡኻ እዮም።  
ተወሳኺ ሓበሬታ ኣብ ፍሉይ ብሮፕር ክትረኽቦ ትኸእል ኢኻ።

**መመልከቲኻ ብኣሉታ ክጽሎ ይኸእል እዩ**



ምስ መንነትካ ወይ መመልከቲኻ ዝተኣሳሰር ምድንጋር ወይ ናይ ሓሶት ሓበሬታ እንተሂብካ፡ ሰነዳት እንተ ኣጥፊእካ ወይ ብሓሶት እንተሰሪሕካ፡ እዚ ኣብ መመልከቲኻ ኣሉታዊ ጽልዋ ክህልዎ ይኸእል። መመልከቲኻ ክንጸግ ይኸእል እዩ፡ ኣህጉራዊ ሓለዋ ድማ ዘይክትረኩብ ትኸእል ኢኻ።

እቶም ሰብ መዚ ኣብ እዋን መስርሕ ዑቕባ ሓቂ ከምዘይተዛረብካ ደሓር እንተፈሊጦም፣ እቲ ኣህጉራዊ ሓለዋ ካባኻ ክውሰድ ይኸእል እዩ።

## ፍሉይ ደገፍ እንተደኣ ኣድልዩኩም ከትረኽቡ ኢኹም

ዝኾነ ፍሉይ ደገፍ ምስ ዘድልዩኩም ብዝተኻለለ መጠን ቀልጢፍኩም ንሰብ መዚ ከትሕብሩ ይግባእ። እዚ ድሌታት እዚ ካብ ዝተፈላለዩ ኩነታት ከም ጥንሲ፣ ሕማም ወይ ተመኩሮታት ስነ-አእምሮአዊ፣ ኣካላዊ ወይ ጾታዊ ዓመጽ ዝመጸ ከኸውን ይኸእል።

እቶም ሰብ መዚ ኩነታትካ ክግምግሙን ኣብ መስርሕ ዑቕባ ንኸትሳተፍ ንምምቕቻው ተወሳኺ ደገፍ ክህቡኻ ይኸእሉ እዮም። ንኣብነት ንጉዳይካ ፍሉይት ሰራሕተኛታት ክምድቡ ወይ ድማ ንውሓት መስርሕ ዑቕባ ከስተኻኸሉ ይኸእሉ።



## ➤ ናብ ሃገርካ ክትምለስ እንተደሊኻኻ?

ኣብ ዝኾነ እዋን ኣብ እዋን መስርሕ ዑቕባ፡ ብወለንታ ናብ፡

- ሃገርካ ወይ
- መሰል እንተሃልዩካ ናብ መተሓላለፊ ሃገር ወይ ካልእ ሳልሳይ ሃገር።

ብወለንታኻ ክትምለስ እንተ ወሲንካ፡ መስርሕ ዑቕባኻ ደው ክብል ወይ ይንጸግ፡ ድሕሪ ደገም ድማ ኣብ ኔዘርላንድ ናይ ምጽናሕ መሰል ኣይክህልወካን እዩ።

ብወለንታኻ ክትምለስ ምስ እትደልይ፡ ብመንገዲ [www.iom-nederland.nl](http://www.iom-nederland.nl) ኣቢልካ ምስ ኣህጉራዊ ውድብ ስደተኛታት (IOM) ርክብ ግበር። ወይ ድማ ምስ ኣገልግሎት ምምላስን ምብጋስን (DTenV) ርክብ ግበር። DTenV ናይ ምምላስ ሓላፍነት ዘለዎ መንግስታዊ ትካል ኮይኑ፡ ካብ ኔዘርላንድ ኣብ እትወጽኡ እዋን ክሕግዘካ ይኽእል። መዓስ ክትወጽእ ከምዘለካን፡ እንታይ ዓይነት ኣማራጺታት ከምዘሎን ዝያዳ ክትፈልጥ ትደሊ ዲኻ? ስለዚ ኣብ

[www.dienstterugkeerenvertrek.nl/support](http://www.dienstterugkeerenvertrek.nl/support) ተወክስ።

ንውሑስን ሕጋውን ምምላስ መምርሕን ሓገዝን ክትረከብ ትኽእል ኢኻ።



## ➤ እቲ ሓበሬታ ምቕባልካ ምርግጋጽ

ሓደ በዓል መዘ እዚ ሓበሬታ ከም ዝረኽብካ ንከተረጋግጽ ክሓተካ እዩ።

ሓደ ነገር እንተዘይተረዲኡካ ወይ ተወሳኺ ሕቶታት እንተሃልዩካ፡ ኩሉ ግዜ ከትሓትት ትኸእል ኢኻ።

# ናተይ መዘኻኸሪታት



Immigratie- en Naturalisatiedienst  
Ministerie van Justitie en Veiligheid

እዚ ብሮፕር እዚ ንሓበሬታ ጥራይ እዩ። ንበይኑ መሰል ወይ ግዴታ ኣይፈጥርን እዩ። ኤጀንሲ ዑቕባ ሕብረት ኤውሮጳ (EUAA) ቀንዲ ትሕዝቶ ናይዚ ጽሑፍ ኣቕሪቡ ኣሎ፣ ከምኡ'ውን ምብዛሕን ምቕያርን ናይዚ ብሮፕር ብ EUAA ፍቓድ ዝተዋህቦ ብኣባላት ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ ጥራይ እዩ ዝከኣል። EUAA ንልክዕነት ናይቲ ትሕዝቶ ብኣባል ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ ወይ ብዝኾነ ካልእ ሓላፍነት ዝስከም ሳልሳይ ወገን ዝኾነ ይኹን ሓላፍነት ወይ ተሓታትነት ኣይቅበልን፣ እዚ ድማ ትሕዝቶ፣ ምሉእነት፣ ሕጋውነት ወይ ተኣማንነት ናይቲ ኣብዚ በራሪ ወረቓት ተኸቲቱ ዘሎ ሓበሬታ ዝምልከት እዩ። EUAA ይኹንን EUAA ወኪሉ ዝሰርሕ ዝኾነ ሰብ ኣብዚ ብሮፕር ዝርከብ ሓበሬታ ብዛዕባ ከጥቀመሉ ዝኽእል ኣጠቓቕማ ዝምልከት ሓላፍነት ኣይወስድን እዩ።

© European Union Agency for Asylum (ኤጀንሲ ዑቕባ ሕብረት ኤውሮጳ)፣ 12 juni 2026



ISBN 000-00-00-00000-0  
doi: 00.0000/0000000  
AA-00-00-000-TI-C